Understanding quantization: a hidden variable model

Agung Budiyono

Institute for the Physical and Chemical Research, RIKEN, 2-1 Hirosawa, Wako-shi, Saitama 351-0198, Japan

E-mail: agungby@riken.jp

Abstract. We argue that to solve the foundational problems of quantum theory one has to first understand what it means to quantize a classical system. We then propose a quantization method based on replacement of deterministic c-numbers by stochastically-parametrized c-numbers. Unlike canonical quantization, the method is free from operator ordering ambiguity and the resulting quantum system has a straightforward interpretation as statistical modification of an ensemble of classical trajectories. We then develop measurement without wave function collapse à la pilot-wave theory and point out new testable predictions.

1. Introduction

While pragmatically quantum theory has shown spectacular successes, its foundation with respect to quantum-classical correspondence and measurement problem, despite many attempts, still resist unambiguous explanation. We believe that these difficulties originate from the (physical) ambiguity of the quantization scheme through which many successful quantum systems are obtained from the corresponding classical systems. In other words, to solve the foundational problems of quantum theory, we have to first understand what is meant by quantizing a classical system. In the canonical quantization, one first writes the classical dynamical equation in Cartesian coordinate. Quantization is then done by promoting the pair of canonical conjugate variables into the corresponding Hermitian operators, \( \hat{\circ} \rightarrow \hat{\circ} \), and Poisson bracket is replaced by the commutator: \( \{\circ, \star\} \rightarrow [\hat{\circ}, \hat{\star}]/i\hbar \), where \( \hbar \) is the reduced Planck constant. This procedure is usually said of as replacement of commuting c-number (classical number) by non-commuting q-number (quantum number or Hermitian operators).

Such direct substitution rule however implies formal, conceptual, and foundational problems. First, given a classical quantity, the above rule in general leads to infinitely many different alternatives of Hermitian operators due to operator ordering ambiguity. Second, the physical meaning of the resulting quantum systems can not be deduced “directly” from the quantization processes: the quantization does not tell us the physical meaning of the Schrödinger equation, nor offers it an explanation to the physical origin of Planck constant. In other words, the quantum-classical correspondence is not physically transparent. Hence, unlike the original classical system, we need to further introduce a physical interpretation to the resulting quantum system. Unfortunately, there are many physical interpretations with the same empirical prediction: standard Copenhagen interpretation, pilot-wave theory, many worlds etc. There is then the foundational problem that some of the existing interpretations suffer from the infamous measurement problem [1]. In the present paper, we shall discuss a new method of quantization which is free from the above mentioned problems.
2. Quantum fluctuations as statistical modification of classical ensemble parametrized by unbiased hidden random variable

2.1. General formalism

Let us consider a classical dynamics with \( N \) degrees of freedom whose configuration coordinate is \( q = (q_1, \ldots, q_N) \). Generalization to infinite degrees of freedom is straightforward at least formally. In classical mechanics, all the dynamical information is contained in the Lagrangian function \( L = L(q, \dot{q}) \), where \( \dot{q} \) is the velocity. For simplicity, let us assume that the Lagrangian is non-singular. From the Hamilton principle, one then has the Euler-Lagrange equation:

\[
\frac{d}{dt} \left( \frac{\partial L}{\partial q_i} \right) - \frac{\partial L}{\partial q_i} = 0, \quad i = 1, \ldots, N.
\]

To go to the Hamiltonian formalism, first, the canonical momentum is defined as \( p_i = \frac{\partial L}{\partial \dot{q}_i} \), which, due to non-singularity of the Lagrangian, can be inverted to give \( \dot{q}_i = \dot{q}_i(q, p; t) \), \( i = 1, \ldots, N \). The classical Hamiltonian is defined as \( H(q, p) = \dot{p}_i(q, p; t) - L(q, p; t) \). The Euler-Lagrange equation can then be put into the Hamilton equation:

\[
\dot{q}_i = \frac{\partial H}{\partial p_i}, \quad \dot{p}_i = -\frac{\partial H}{\partial q_i}, \quad i = 1, \ldots, N.
\]

Now let us consider a congruence of curves, \( \{ q(t; u), p(t; v) \} \), satisfying the Hamilton equation, where \( u = (u_1, \ldots, u_N) \) and \( v = (v_1, \ldots, v_N) \) are parameters of the congruences. Namely, each pair of the value of \((u, v)\) corresponds to a single member of the congruence. Let us then assume that there is a one-parameter family of hypersurfaces \( S(q; t) = \tau \), where \( S \) is a real-valued function and \( \tau \) is a parameter, satisfying the following relation:

\[
p_i = \dot{q}_i S.
\]

Then, it can be shown that \( S(q; t) \) also satisfies the following Hamilton-Jacobi equation [2]:

\[
\partial_t S + H(q, \dot{S}) = 0.
\]

Conversely, defining \( p \) as in Eq. (2), the Hamilton-Jacobi equation of (3) can be shown to lead to the Hamilton equation of (1).

Now let us consider an ensemble of copies of the system. Then, if the probability density of the position of the ensemble of trajectories in configuration space is denoted by \( \rho(q; t) \), it must also satisfy the following continuity equation:

\[
\partial_t \rho + \dot{q} \cdot \left( \dot{q}(S) \rho \right) = 0,
\]

where the functional form of the velocity \( \dot{q} \) with respect to \( S \) is determined by substituting Eq. (2) into the left equation of (1)

\[
\dot{q}_i(S) = \left. \frac{\partial H}{\partial p_i} \right|_{p = \dot{q}_i S}, \quad i = 1, \ldots, N.
\]

Hence, the dynamics and statistics of the ensemble of trajectories is given by solving Eqs. (3), (4) and (5).

Let us develop a general scheme to modify the above classical dynamics of the ensemble of trajectories [3]. To do this, let us introduce two real-valued functions \( \Omega(q, \lambda; t) \) and \( S(q, \lambda; t) \) where \( \lambda \) is a non-vanishing hidden random variable, \( \lambda \neq 0 \). \( \Omega(q, \lambda; t) \) is the joint-probability density of the fluctuations of \( q \) and \( \lambda \) so that the marginal probability densities are given by

\[
\rho(q; t) \equiv \int d\lambda \Omega, \quad P(\lambda) \equiv \int dq \Omega,
\]
where we have assumed that the probability density of \( \lambda \) is stationary.

Now let us postulate the following rule of replacement of (deterministic) c-number by (stochastic) c-number to be applied to Eqs. (3) and (4) governing the dynamics of the ensemble of trajectories:

\[
\rho \mapsto \Omega, \quad \partial_q S \mapsto \partial_q S + \frac{\lambda}{2} \frac{\partial \Omega}{\Omega}, \quad \partial_t S \mapsto \partial_t S + \frac{\lambda}{2} \frac{\partial \Omega}{\Omega} + \frac{\lambda}{2} \partial_q \cdot \dot{q}(S),
\]

(7)

where the functional form of \( \dot{q}(S) \) in the third line is determined by the classical Hamiltonian as in Eq. (5). That is, we just substitute \( S \) in Eq. (5) with \( S \).

The next question is then what is the statistics of \( \lambda \). We shall show in the next subsection by taking a concrete example that the above modification of classical dynamics of an ensemble of trajectories leads to the Schrödinger equation with unique quantum Hamiltonian if the probability density of \( \lambda \) is given by

\[
P(\lambda) = \frac{1}{2} \delta(\lambda - \hbar) + \frac{1}{2} \delta(\lambda + \hbar).
\]

(8)

Namely \( \lambda \) is a binary unbiased random variable which can take values \( \pm \hbar \). Extension to a more general continuous hidden random variable satisfying the unbiased condition

\[
P(\lambda) = P(-\lambda),
\]

(9)

will be given in Section 4, suggesting a very small yet finite correction to the prediction of quantum mechanics.

2.2. Particle in external potentials

Let us apply the above general formalism to a single particle subjected to external potentials. The Lagrangian is given by

\[
L = \frac{1}{2} g_{ij}(q) \dot{q}^i \dot{q}^j + A \cdot \dot{q} - V(q),
\]

where \( A = (A_1, A_2, A_3) \) and \( V \) are the vector and scalar potentials, respectively, \( g_{ij}(q) \) is an invertible matrix which might depend on \( q \) (for example in the case of particle with position-dependent mass widely used in solid state physics), and summation over repeated indices is implied. Writing the inverse of \( g_{ij} \) as \( g^{ij} \) so that

\[
g^{ik} g_{kj} = \delta^i_j,
\]

the momentum is related to the velocity as

\[
\dot{q}^i = g^{ij}(p_j - A_j).
\]

(10)

so that the classical Hamiltonian takes the following form:

\[
H(q, p) = \frac{g^{ij}(q)}{2}(p_i - A_i)(p_j - A_j) + V.
\]

(11)

The Hamilton-Jacobi equation of (3) then reads

\[
\partial_t S + \frac{g^{ij}}{2}(\partial_q S - A_i)(\partial_q S - A_j) + V = 0.
\]

(12)

On the other hand, putting Eq. (2) into Eq. (10), the functional relation between \( \dot{q} \) and \( S \) is given by

\[
\dot{q}^i(S) = g^{ij}(\partial_q S - A_j).
\]

(13)
Inserting this into Eq. (4), one thus has
\[
\partial_t \rho + \partial_q \left( (g^{ij}(\partial_q S - A_j)) \rho \right) = 0.
\] (14)

Hence, the dynamics and statistics of the classical trajectories are determined by solving Eqs. (12), (13) and (14). On the other hand, using Eq. (13), Eq. (7) becomes
\[
\rho \rightarrow \Omega, \quad \partial_q S \rightarrow \partial_q S + \frac{\lambda}{\Omega} \partial_q \Omega, \quad \partial_q S \rightarrow \partial_q S + \frac{\lambda}{2} \partial_q (g^{ij}(\partial_q S - A_j)),
\] (15)

Now let us apply the rule of replacement of Eq. (15) to Eqs. (12) and (14). First, imposing the first two equations of Eq. (15) into Eq. (14), one has
\[
\partial_t \Omega + \partial_q \left( g^{ij}(\partial_q S - A_j) \Omega \right) + \frac{\lambda}{2} \partial_q (g^{ij} \partial_q \Omega) = 0.
\] (16)

On the other hand, inserting the last two equations of (15) into Eq. (12), one has, after arrangement,
\[
\partial_t S + \frac{g^{ij}}{2}(\partial_q S - A_i)(\partial_q S - A_j) + V - \frac{\lambda^2}{2} \left( g^{ij} \partial_q \frac{\partial_q \Omega}{\Omega} + \partial_q g^{ij} \partial_q \frac{\partial_q \Omega}{\Omega} \right)
+ \frac{\lambda}{2\Omega} \left( \partial_t \Omega + \partial_q \left( g^{ij}(\partial_q S - A_j) \Omega \right) + \frac{\lambda}{2} \partial_q (g^{ij} \partial_q \Omega) = 0,
\] (17)

where we have defined \( R = \sqrt{\Omega} \) and used the following identity
\[
\frac{1}{4} \frac{\partial_q \Omega \partial_q \Omega}{\Omega^2} = \frac{1}{2} \frac{\partial_q \partial_q \Omega}{\Omega} - \frac{\partial_q \partial_q R}{R}.
\] (18)

Inserting Eq. (16) into Eq. (17), the second line is vanishing to give
\[
\partial_t S + \frac{g^{ij}}{2}(\partial_q S - A_i)(\partial_q S - A_j) + V - \frac{\lambda^2}{2} \left( g^{ij} \partial_q \frac{\partial_q \Omega}{\Omega} + \partial_q g^{ij} \partial_q \frac{\partial_q \Omega}{\Omega} \right) = 0.
\] (19)

We have thus pair of coupled equations (16) and (19) which are parametrized by \( \lambda \).

Now let us assume that \( \Omega(q, \lambda; t) \) has the following symmetry:
\[
\Omega(q, \lambda; t) = \Omega(q, -\lambda; t),
\] (20)

so that the probability density of \( \lambda \) is unbiased, \( P(\lambda) = \int dq \Omega(q, \lambda; t) = P(-\lambda) \). In this case, \( S(q, \lambda; t) \) and \( S(q, -\lambda; t) \) satisfy the same differential equation of (19): namely, the last term of Eq. (19) is not sensitive to the signs of \( \lambda \). Hence, if initially one has \( S(q, \lambda; 0) = S(q, -\lambda; 0) \), then the symmetry will be preserved for all the time
\[
S(q, \lambda; t) = S(q, -\lambda; t).
\] (21)

These properties can then be used to eliminate the last term of Eq. (16): taking the case when \( \lambda \) is positive, add to it the case when \( \lambda \) is negative and divided by two, one gets
\[
\partial_t \Omega + \partial_q \left( g^{ij}(\partial_q S - A_j) \Omega \right) = 0.
\] (22)

We have thus a pair of coupled equations (19) and (22) which are still parametrized by \( \lambda \).
Next, since \( \lambda \) is assumed to be non-vanishing, one can define the following complex-valued function:

\[
\Psi(q, \lambda; t) = R \exp \left( \frac{i}{|\lambda|} S \right).
\]

It differs from the Madelung transformation in which \( S \) is divided by \(|\lambda|\) instead of \( \hbar \). Equations (19) and (22) can thus be recast into the following modified Schrödinger equation:

\[
i|\lambda| \partial_t \Psi = \frac{1}{2} (-i|\lambda| \partial_q_i - A_i) g^{ij}(q) (-i|\lambda| \partial_q_j - A_j) \Psi + V \Psi.
\]

Here we have assumed that the fluctuations of \( S \) in space and time are ignorable as compared to that of \( S \). Let us proceed to assume that \( \Omega \) is separable \( \Omega(q, \lambda; t) = \rho(q; t) P(\lambda) \), where \( P(\lambda) \) takes the form given by Eq. (8). In this case, Eq. (24) reduces to the celebrated Schrödinger equation

\[
\text{i} \hbar \partial_t \Psi_Q(q; t) = \hat{H} \Psi_Q(q; t), \quad \text{with} \quad \Psi_Q(q; t) = \sqrt{\rho} e^{i S_Q(q; t)}, \quad \text{and} \quad S_Q(q; t) = S(q, \pm \hbar; t),
\]

where the quantum Hamiltonian \( \hat{H} \) is given by

\[
\hat{H} = \frac{1}{2} (\hat{p}_i - A_i) g^{ij}(q) (\hat{p}_j - A_j) + V, \quad \text{with} \quad \hat{p}_i = -i \hbar \partial_q_i.
\]

From Eq. (25) we know that the Born’s statistical interpretation of wave function is valid by construction for all time, \( \rho(q; t) = |\Psi_Q(q; t)|^2 \).

Let us mention that there are many approaches to derive Schrödinger equation with quantum Hamiltonian of the type of Eq. (26) [4]. The advantage of our approach is that it can be applied directly as soon as the classical Hamiltonian (or Lagrangian) is given, if a solution exists. Our method of deriving the Schrödinger equation can thus be regarded as to provide a method of quantization of a classical Hamiltonian. For the case \( g_{ij} = m \delta_{ij} \) where \( m \) is constant so that \( g^{ij} = \delta_{ij}/m \), we regain the result of canonical quantization. For the case where \( g^{ij} \) depends on \( q \), then in contrast to canonical quantization which leads to infinite different alternatives with different ordering of operators, our model imposes a unique ordering. The same ordering is also obtained in Ref. [5]. However in contrast to the method reported there which can only be applied to classical Hamiltonian without linear term in classical momentum, our method can be applied to such a case.

Moreover, in this specific case where \( \Omega \) is separable \( \Omega(q, \lambda; t) = \rho(q; t) P(\lambda) \) and \( P(\lambda) \) is given by Eq. (8), Eq. (22) becomes

\[
\partial_t \rho + \partial_q_i \left( g^{ij}(\partial_q_j S_Q - A_j) \rho \right) = 0.
\]

We can then identify an “effective” velocity field given by

\[
v^i_e = g^{ij}(\partial_q_j S_Q - A_j).
\]

Since \( S_Q(q; t) \) is just the phase of the Schrödinger wave function, it turns out that the above effective velocity field is equal to the “actual” velocity of particle (beable) in pilot-wave theory [6]. This allows us to draw a conclusion that our model will reproduce the prediction of pilot-wave theory on statistical wave-like interference pattern in slits experiment and tunnelling over potential barrier [7]. However unlike pilot-wave theory, in our model, the dynamics is strictly stochastic, the wave function is not physically real-field and the Born’s statistical interpretation of wave function is valid for all time by construction.
3. Measurement without wave function collapse and external observer
Now let us apply the quantization method developed in the previous Section to a class of von Neumann measurement model. To do this, let us consider the dynamics of two interacting particles, the first particle with coordinate $q_1$ represents the system whose properties being measured, and the second particle with coordinate $q_2$ represents the measuring apparatus. Let us first discuss how classical dynamics describes the whole system. Let us suppose that one wants to measure a quantity $A_1 = A_1(q_1, p_1)$. To do this, let us choose the following classical measurement-interaction Hamiltonian:

$$H = gA_1(q_1, p_1)p_2,$$  \hspace{1cm} (29)

where $g$ is a coupling constant. Let us further assume that the interaction is impulsive so that the individual free Hamiltonians of the particles are ignorable.

In classical mechanics we first have $dA_1/dt = \{A_1, H\} = 0$. $A_1$ is thus conserved during the measurement-interaction. The idea is then to correlate the value of $A_1(q_1, p_1)$ with the classical momentum of the apparatus $p_2$ while keeping the value of $A_1(q_1, p_1)$ unchanged. On the other hand, one also has $dq_2/dt = \{q_2, H\} = gA_1$, which can be integrated to give

$$q_2(T) = q_2(0) + gA_1 T,$$ \hspace{1cm} (30)

where $T$ is the time span of the measurement-interaction. The value of $A_1$ prior to the measurement can thus be inferred from the observation of the initial and final values of $q_2$. In other words, the position of the second particle plays the role of the pointer of the measurement apparatus. The above model is of course far from realistic. Especially, our model excludes the irreversibility of the registration process which can only be done by realistic apparatus plus bath with large degree of freedom. See for example Ref. [8] for a realistic model of measurement. Here we shall focus on the issue of wave function collapse.

Now let us consider an ensemble of identically prepared system whose classical Hamiltonian is given by Eq. (29), and quantize it as in the previous section. For concreteness, without loosing generality, let us consider measurement of angular momentum. To make explicit the three dimensional nature of the problem, let us put $q_1 = (x_1, y_1, z_1)$. First let us consider the measurement of $z$-part angular momentum of the first particle

$$L_z = x_1 p_{y_1} - y_1 p_{x_1},$$ \hspace{1cm} (31)

where $p_{x_1}$ is the conjugate momentum of $x_1$ and so on. The measurement-interaction classical Hamiltonian of Eq. (29) thus reads

$$H_l = gL_z p_2 = g(x_1 p_{y_1} - y_1 p_{x_1})p_2.$$ \hspace{1cm} (32)

The Hamilton-Jacobi equation of (3) then becomes

$$\partial_t \mathcal{S} + g(x_1 \partial_{y_1} \mathcal{S} - y_1 \partial_{x_1} \mathcal{S}) \partial_{p_2} \mathcal{S} = 0.$$ \hspace{1cm} (33)

On the other hand, substituting Eq. (32) into Eq. (5), the classical velocity field is given by

$$\dot{x}_1(\mathcal{S}) = -gy_1 \partial_{y_1} \mathcal{S}, \quad \dot{y}_1(\mathcal{S}) = gx_1 \partial_{x_1} \mathcal{S}, \quad \dot{z}_1(\mathcal{S}) = 0, \quad \dot{q}_2(\mathcal{S}) = g(x_1 \partial_{y_1} \mathcal{S} - y_1 \partial_{x_1} \mathcal{S}).$$ \hspace{1cm} (34)

The continuity equation of (4) then becomes

$$\partial_t p - gy_1 \partial_{x_1} (\rho \partial_{y_2} \mathcal{S}) + gx_1 \partial_{y_1} (\rho \partial_{y_2} \mathcal{S}) + gx_1 \partial_{y_2} (\rho \partial_{y_1} \mathcal{S}) - gy_1 \partial_{x_2} (\rho \partial_{x_1} \mathcal{S}) = 0.$$ \hspace{1cm} (35)
where we have again defined a real-valued function $R$.

On the other hand, imposing the last four equations of (36) into Eq. (33), one has, after a simple calculation

$$ \partial_t \Omega - g y_1 \partial_{x_1} (\Omega \partial_{y_2} S) + g x_1 \partial_{y_1} (\Omega \partial_{y_2} S) + g x_1 \partial_{y_2} (\Omega \partial_{y_1} S) - g y_1 \partial_{y_2} (\Omega \partial_{x_1} S) - g \lambda (y_1 \partial_{x_1} \partial_{y_2} \Omega - x_1 \partial_{y_1} \partial_{y_2} \Omega) = 0. $$

(37)

On the other hand, imposing the last four equations of (36) into Eq. (33), one has, after an arrangement

$$ \partial_t S + g (x_1 \partial_{y_1} S - y_1 \partial_{x_1} S) \partial_{y_2} S - g \lambda^2 \left( x_1 \frac{\partial_{y_1} \partial_{y_2} R}{R} - y_1 \frac{\partial_{x_1} \partial_{y_2} R}{R} \right) + \frac{\lambda}{2 \Omega} \left( \partial_t \Omega - g y_1 \partial_{x_1} (\Omega \partial_{y_2} S) + g x_1 \partial_{y_1} (\Omega \partial_{y_2} S) + g x_1 \partial_{y_2} (\Omega \partial_{y_1} S) - g y_1 \partial_{y_2} (\Omega \partial_{x_1} S) - g \lambda (y_1 \partial_{x_1} \partial_{y_2} \Omega - x_1 \partial_{y_1} \partial_{y_2} \Omega) \right) = 0, $$

(38)

where we have again defined a real-valued function $R = \sqrt{\Omega}$ and used the identity of Eq. (18).

Substituting Eq. (37) into Eq. (38), the last term in the bracket vanishes to give

$$ \partial_t S + g (x_1 \partial_{y_1} S - y_1 \partial_{x_1} S) \partial_{y_2} S - g \lambda^2 \left( x_1 \frac{\partial_{y_1} \partial_{y_2} R}{R} - y_1 \frac{\partial_{x_1} \partial_{y_2} R}{R} \right) = 0. $$

(39)

The dynamics of ensemble of trajectories is then determined by pair of coupled Eqs. (37) and (39) which are parametrized by the hidden random variable $\lambda$.

Again, assuming the symmetry of Eq. (20), one can see that $S(q, \lambda; t)$ and $S(q, -\lambda; t)$ satisfy the same differential equation of (39). Hence, assuming that initially $S(q, \lambda; 0) = S(q, -\lambda; 0)$, one obtains $S(q, \lambda; t) = S(q, -\lambda; t)$. As in the previous section, this can then be used to eliminate the last term on the left-hand side of Eq. (37) to give

$$ \partial_t \Omega - g y_1 \partial_{x_1} (\Omega \partial_{y_2} S) + g x_1 \partial_{y_1} (\Omega \partial_{y_2} S) + g x_1 \partial_{y_2} (\Omega \partial_{y_1} S) - g y_1 \partial_{y_2} (\Omega \partial_{x_1} S) = 0. $$

(40)

Further, defining complex-valued wave function as in Eq. (23), Eqs. (39) and (40) can then be rewritten into the following modified Schrödinger equation:

$$ i|\lambda| \partial_t \Psi = -g \lambda^2 (x_1 \partial_{y_1} - y_1 \partial_{x_1}) \partial_{y_2} \Psi = g \frac{\lambda^2}{\hbar^2} {\hat L}_z \hat p_z \Psi, $$

(41)

where $L_z = -i\hbar (x_1 \partial_{y_1} - y_1 \partial_{x_1})$ and $p_z = -i\hbar \partial_{y_2}$ are the quantum mechanical $z$–angular momentum and linear momentum operators pertaining to the wave functions of the first and second particle, respectively, and again we have assumed that the spatiotemporal fluctuations of $\lambda$ is ignorable as compared to that of $S$. Finally, assuming that $\Omega(q, \lambda; t) = \rho(q; t)P(\lambda)$ is separable and taking the case when $P(\lambda)$ is given by Eq. (8), the above modified Schrödinger equation reduces to

$$ i\hbar \partial_t \Psi_Q = \hat H \Psi_Q, \text{ with } \hat H = \hat g \hat L_z \hat p_z, $$

(42)

where $\Psi_Q(q; t)$ is the Schrödinger wave function defined as in Eq. (25). This result can be extended to the measurement of angular momentum along the $x$– and $y$– directions by cyclic
permutation of \((x, y, z)\). In this case, \(\hat{L}_{z1} \) in Eq. (42) is replaced by \(\hat{L}_{x1} \) and \(\hat{L}_{y1} \), the quantum mechanical angular momentum operators along the \(x\)– and \(y\)– directions, respectively. We have thus reproduced the results of canonical quantization as a specific case of our hidden variable model. Further, in this case, Eq. (40) becomes

\[
\partial_t \rho - g y_1 \partial_{x_1} (\rho \partial_{q_2} S_Q) + g x_1 \partial_{y_1} (\rho \partial_{q_2} S_Q) + g x_1 \partial_{q_2} (\rho \partial_{y_1} S_Q) - g y_1 \partial_{q_2} (\rho \partial_{x_1} S_Q) = 0, \tag{43}
\]

from which we can extract an effective velocity field which is equal to the actual velocity field of particles in pilot-wave theory. This then allows us to follow all the argumentation of pilot-wave theory to describe measurement without wave function collapse and external observer reproducing the prediction of quantum mechanics.

As is discussed in Ref. [3], the above method can also be applied to measurement of position and momentum. Let us remark however that unlike measurement of linear and angular momentum, the measurement of position is special. Namely, we can show that in this case the pair of classical quantities \(\{\rho, S\}\) and the corresponding quantum quantities \(\{\rho, S_Q\}\) satisfy the same Schrödinger equation with quantum Hamiltonian \(\hat{H} = g q_1 \hat{p}_2\). Hence, there is no quantum correction to the original classical equations. In other words, unlike measurement of linear and angular momentum, the measurement of position can reveal the value of the position of the particle prior to measurement. This implies important consequence. Recall that the results of measurement of linear and angular momentum (or measurement of any physical quantities) are inferred from the position of the second particle, namely the apparatus pointer (in reality, any model of measurement should be reducible to position measurement). Then one might argue that one needs another particle, the third particle, as the second apparatus to probe the position of the second particle (the first apparatus). Proceeding in this way thus will lead to infinite regression: one will further need the forth particle (the third apparatus) to probe the position of the third particle (the second apparatus) and so on. In our model, however, since the quantum treatment of the position measurement is equivalent to the classical treatment revealing the position of the particle prior-measurement, then the second measurement on the position of the second particle (the first apparatus) is in principle not necessary. Namely, the results of position measurement by the second, third, forth apparatuses and so on are all equal to each other.

4. Possible correction to quantum mechanical prediction

We have shown in the previous two Sections that the prediction of quantum mechanics is reproduced corresponding to a specific distribution of hidden random variable \(\lambda\) given by Eq. (8). It is then imperative to see the implications if one allows \(|\lambda|\) to fluctuate around \(\hbar\) with small yet finite width. In this case, instead of using Eqs. (25) or (42), one has to work with Eqs. (24) or (41), and regard them as the natural generalization of the Schrödinger equation.

Let us first discuss measurement of angular momentum in an ensemble of identically prepared systems so that the initial wave function of the system (first particle) \(\psi(q_1)\) is given by one of the eigenfunctions of the angular momentum operator \(\hat{L}_z = l \hat{\phi}_l\), where \(l\) is the eigenvalue. Let us denote the initial wave function of the apparatus (second particle) by \(\phi_0(q_2)\), assumed to be sufficiently localized. The total initial wave function of the system-apparatus is thus given by

\[
\Psi(q; 0) = \phi_l(q_1) \phi_0(q_2). \tag{44}
\]

We have thus made an idealization that the initial wave function is independent of \(\lambda\). Recall that in this case, according to the standard quantum mechanics, each single measurement event will give outcome \(l\) with certainty (probability one). This is one of the postulates of quantum mechanics in addition to the Schrödinger equation.
Let us solve Eq. (41) with the initial condition given by Eq. (44). To do this, let us assume that after time-span $t$ of measurement-interaction, the wave function can be written as $\Psi(q, \lambda; t) = \phi_l(q_1) \varphi(q_2, \lambda; t)$. Inserting this into Eq. (41) and keeping in mind that $\hat{L}_z \phi_l = l \phi_l$, one has $\partial_t \varphi + gl' \partial_{q_2} \varphi = 0$, with $l'(\lambda) = |\lambda| l$. It can then be directly integrated with the initial condition $\varphi(q_2, \lambda; 0) = \varphi_0(q_2)$ to give $\varphi(q_2, \lambda; t) = \varphi_0(q_2 - gl't)$. One thus finally has $\Psi(q, \lambda; t) = \phi_l(q_1) \varphi_0(q_2 - gl|t|/\hbar)$. Hence, in each single measurement event, the wave function of the apparatus becomes correlated to the initial state of the system and is shifted by an amount of $gl'(\lambda)t$. This means that at the end of each single measurement event, the initial position of the second particle (the apparatus pointer) is shifted uniformly and randomly as

$$q_2(t, \lambda) = q_2(0) + gl'(\lambda)t. \quad (45)$$

Now let us interpret the above formalism in a similar way as with classical measurement. As discussed in the previous section, in the latter case, after time-span of measurement-interaction $t$, the position of the apparatus-particle is shifted as $q_2(t) = q_2(0) + gL_{z_1} t$. From this, one infers the result of measurement to be given by $L_{z_1}$. Similarly, it is natural to interpret Eq. (45) that the outcome of each single measurement event is given by $l'(\lambda) = |\lambda| l/\hbar$. Hence, instead of obtaining a sharp value $l$ as postulated by the standard quantum mechanics, one obtains a random value $l'(\lambda)$ which depends on the value of the hidden variable $\lambda$. One can also see that when the distribution of $\lambda$ is given by Eq. (8) so that $\lambda = \pm h$, then the randomness of the outcome of single measurement disappears and one regains the prediction of quantum mechanics: $l'(\pm h) = l$ with probability one. For general distribution of $\lambda$ satisfying Eq. (9), we have thus a random correction to the prediction of quantum mechanics: even when the initial wave function of the system is given by one of the eigenfunctions of the angular momentum operator, the result of each single measurement will still be random with statistical properties determined by the distribution of $\lambda$. This observation in turn leads to a finite broadening of the spectral line purely induced by the hidden random variable. Detailed elaboration of these observations is reported somewhere else [9].

Next, let us notice that the generalized Schrödinger equation of Eqs. (24) or (41) is still linear. Hence, given two solutions $\Psi_i(q, \lambda; t) = \sqrt{|\Omega_i|} \exp(iS_i/|\lambda|)$, $i = 1, 2$, one can construct new solution through linear superposition $\Psi_{12} = a \Psi_1 + b \Psi_2$, where $a$ and $b$ are complex numbers. Calculating the probability density of the position, assuming that $\Omega_i$ is separable $\Omega_i(q, \lambda; t) = \rho_i(q; t) P(\lambda)$, the interference term then takes the following form

$$I_{12}(q; t) \sim \sqrt{\rho_1 \rho_2} \int d\lambda P(\lambda) \exp \left( \frac{i S_1}{|\lambda|} - \frac{i S_2}{|\lambda|} \right), \quad (46)$$

which, for general type of $P(\lambda) = P(-\lambda)$ and $S_i(q, \lambda; t)$, will give results different from the quantum mechanics. In particular if $P(\lambda)$ takes a form of symmetric log-normal function then there will be Gaussian suppression of the quantum mechanical interference even in a closed system [10].

5. Conclusion and discussion

We have proposed a quantization method based on replacement of c-number by another c-number parametrized with hidden random variable. The result of canonical quantization is reproduced if the hidden random variable $\lambda$ can only take discrete values $\pm h$ with equal probability. Of course $\lambda$ can be a function of other continuous hidden random variables. Unlike canonical quantization, the method is free from operator ordering ambiguity and has a straightforward interpretation as statistical modification of classical dynamics of ensemble of trajectories. Hence, the quantum-classical correspondence is kept physically transparent in the quantization processes. The
classical limit of the Schrödinger equation is given by the classical dynamics of an ensemble of trajectories.

In particular, for all the systems considered, we can identify an “effective” velocity field which turns out to be equal to the “actual” velocity of the particle in pilot-wave theory. This then allows us to conclude that the model reproduces the statistical wave-like interference pattern in slits experiments; and further we can borrow all argumentation of pilot-wave theory on measurement without wave function collapse and external classical observer. However unlike pilot-wave theory, the model is stochastic, the wave function is not physically real and the Born’s statistics is valid for all time by construction. Moreover, the construction is unique given the classical Lagrangian or Hamiltonian. Finally, assuming that $|\lambda|$ fluctuates around $\hbar$ with a very small yet finite width, the model predicts a small correction to the prediction of quantum mechanics. This might lead to precision tests of quantum mechanics against our hidden variable model.

It is then imperative to ask how our model will deal with Bell’s no-go theory. Since our model reproduces the prediction of quantum mechanics for specific distribution of $\lambda$, then for this case, it must violate Bell inequality which implies that it is non-local in the sense of Bell [11], or there is no global Kolmogorovian space which covers all the probability spaces of the incompatible measurement in EPR-type of experiments [12], or both. We believe that this question can be discussed only if we know the physical origin of the the general rules of replacement postulated in Eq. (7). To this end, a discussion on the derivation of the rules from Hamilton-Jacobi theory with random constraint will be given somewhere else [13].

References
[1] Isham C J 1955 Lectures on Quantum Theory: Mathematical and Structural Foundation (London: Imperial College Press)
[2] Rund H 1966 The Hamilton-Jacobi theory in the calculus of variations: its role in mathematics and physics (London: Van Nostrand)
[3] Budiyono A 2012 to appear in Physica A; arXiv:1103.4737
[4] Nelson E 1966 Phys. Rev. 150 1079; de la Peña-Auerbach L 1969 J. Math. Phys. 10 1620; de la Peña-Auerbach L and Cetto A. M 1982 Found. Phys. 12 1017; Santamato E 1984 Phys. Rev. D 29 216; Frieden B R 1989 Am. J. Phys. 57 1004; Nagasawa M 1989 Probab. Th. Rel. Fields 82 109; Garbaczewski P and Vigier J-P 1992 Phys. Rev. A 46 4634; Nottale L 1993 Fractal Space-Time and Microscopic physics: Towards a Theory of Scale Relativity (Singapore: World Scientific); Reginatto M 1998 Phys. Rev. A 58 1775; Olavo L S F 1999 Physica A 262 197; Kaniadakis G 2002 Physica A 307 172; Hall M J W and Reginatto M 2002 J. Phys. A: Math. Gen. 35 3289; Fritsche L and Haugk M 2003 Ann. Phys. (Leipzig) 12 371; Markopoulou F and Smolin L 2004 Phys. Rev. D 70 124029; Parwani R 2005 J. Phys. A: Math. Gen. 38 6231; Smolin L 2006 arXiv:quant-ph/0609109v1; Santos E 2006 Phys. Lett. A 352 49; Brénig L 2007 J. Phys. A: Math. Theor. 40 4567; Grössing G 2008 Phys. Lett. A 372 4556; Rusov V D, Vlasenko D S and Mavrodiev S C 2009 Ukr. J. Phys. 54 1131; Gogberashvili M 2011 arXiv:gr-qc/1008.2541v2
[5] Hall M J W, Kumar K and Reginatto M 2003 J. Phys. A 36 9779
[6] Bohm D 1952 Phys. Rev. 85 166
[7] Philippidis C, Dewdney C and Hiley B 1979 Nuovo Cimento 52B 15
[8] Allahverdyan A E, Balian R and Nieuwenhuizen T M 2003 Europhys. Lett. 61 452
[9] Budiyono A 2012 to appear in Physica A; arXiv:1201.4554
[10] Budiyono A 2012 submitted for publication
[11] Bell J S 1988 Speakable and Unspeakable in Quantum Mechanics (Cambridge: Cambridge Univ. Press); Genovese M 2005 Phys. Rep. 413 319
[12] Accardi L 1981 Phys. Rep. 77 169; Fine A 1982 Phys. Rev. Lett. 48 291; Pitowski I 1982 Phys. Rev. Lett. 48 1299; Rastall P 1983 Found. Phys. 13 555; Kupczynski M 1986 Phys. Lett. A 116 417; Garola C and Solombrino L 1996 Found. Phys. 26 1121; Cetto A M, Brody T and de la Peña L 1997 Lett. Nuovo Cimento 5 1177; Hess K and Philipp W 2001 PNAS 98 14224; Zhao S, de Raedt H and Michielsen K 2008 Found. Phys. 38, 322; Khrennikov A Y 2002 Found. Phys 32 1159; Adenier G 2007 J. Phys. B 40 131; Nieuwenhuizen T M 2011 Found. Phys. 41 580.
[13] Budiyono A 2012 in preparation